

Speak Up : Guide Driver (คนขับรถนำเที่ยว) ตอน 1

ประโยคสนทนาภาษาอังกฤษสำหรับอาชีพ "คนขับรถนำเที่ยว" จากรายการ Speak Up

1. บทสนทนายระหว่างคนขับรถนำเที่ยวและนักท่องเที่ยว

Conversation บทสนทนา

Guide Driver	Hello. สวัสดีครับ
Male Tourist	Is this Nong? นี่ใช่น้องไหม
Guide Driver	Yes, hello. This is Nong speaking, sir. May I help you? ใช่ สวัสดีครับ ผมน้องพูดสาย มีอะไรให้ผมช่วยไหม
Male Tourist	Yes, please. This is Mike. มี นี่ไมค์พูดสาย And this is about going to Flight of the Gibbon tomorrow morning. และโทรมาเรื่องไปไฟลท์ ออฟ เดอะ กิบบอน พรุ่งนี้เช้า
Guide Driver	Flight of the Gibbon tomorrow morning. ไฟลท์ ออฟ เดอะ กิบบอน พรุ่งนี้เช้า What time will you leave tomorrow morning? พรุ่งนี้เช้าคุณต้องการออกเดินทางกี่โมง Where do you want me to pick you up? คุณต้องการให้ผมไปรับที่ไหน

- Male Tourist Can you pick me up at the April Cottage at 8:00 a.m., please?  
คุณสามารถมารับผมที่ เอพริล คอทเทจ ตอน 8 โมงเช้าได้ไหม  
Can you take me there?  
คุณพาผมไปที่นั่นได้ไหม
- Guide Driver Yes, of course. Tomorrow at eight o'clock is confirmed.  
ได้แน่นอน ยืนยันพรุ่งนี้เวลา 8 โมง  
And how many persons?  
แล้วก็คนครับ
- Male Tourist Two.  
2
- Guide Driver Just two persons.  
2 คนเท่านั้น
- Male Tourist How much will that be?  
ราคาประมาณเท่าไร
- Guide Driver To Mae Kampong, it's about 1,800 Baht,  
ไปแม่กำปอง ค่ารถประมาณ 1,800 บาท  
not including gasoline. Is that OK?  
ไม่รวมค่าน้ำมัน คุณโอเคไหม
- Male Tourist OK, great.  
โอเค เยี่ยมเลย
- Guide Driver See you tomorrow at eight o'clock in the morning at your hotel.  
แล้วพบกันวันพรุ่งนี้ 8 โมงเช้าที่โรงแรม
- Male Tourist April Cottage.  
ที่เอพริล คอทเทจ

- Guide Driver Thank you very much. Bye.  
ขอบคุณมาก
- Male Tourist See you later.  
แล้วพบกัน
- Guide Driver Excuse me, are you Mr. Adam?  
ขอโทษครับ คุณออดัมใช่ไหม
- Male Tourist Yes, I am.  
ใช่
- Guide Driver My name is Nong. I'm from Big Van Travel.  
ผมชื่อน้อง มาจาก บิ๊ก แวน ทราเวล  
Today, would you like to go to Mae Kampong village?  
วันนี้คุณอยากไปหมู่บ้านแม่กำปองใช่ไหม
- Male Tourist Sure, I would love to.  
แน่นอน ผมอยากไปมาก
- Guide Driver OK.  
โอเค
- Female Tourist He is here.  
เขามาแล้ว  
Hello.  
สวัสดี
- Guide Driver Hello. Excuse me, are you Mr. Mike and Ms. Heli?  
สวัสดี ขอโทษครับ คุณคือคุณไมค์และคุณเฮลีย์ใช่ไหมครับ
- Female Tourist Yes.  
ใช่



- Guide Driver OK.  
โอเค
- Male Tourist Good to meet you.  
ยินดีที่ได้รู้จัก
- Guide Driver Nice to meet you too.  
ยินดีที่ได้รู้จักเช่นกัน
- Female Tourist Nice to meet you.  
ยินดีที่ได้รู้จัก
- Guide Driver My name is Nong. I'm from Big Van Travel.  
ผมชื่อน้อง มาจาก บิ๊ก แวน ทราเวล
- Male Tourist Great, you are the driver.  
เยี่ยมเลย คุณคือคนที่ขับรถ
- Guide Driver Today you want to go to Mae Kumpong, right?  
วันนี้คุณต้องการไปแม่กำปองใช่ไหม
- Male Tourist Yes, Mae Kumpong village, Flight of the Gibbon.  
ใช่ หมู่บ้านแม่กำปอง ไฟล์ท ออฟ เดอะ กิบบอน
- Guide Driver How many persons?  
กี่คน
- Male Tourist Two people.  
2 คน
- Guide Driver OK.  
โอเค

## 2. รวมประโยคสำคัญที่ควรรู้

### Conversation บทสนทนา

Good morning.	สวัสดีตอนเช้า
Hello, good morning.	สวัสดีตอนเช้า
Hi, good morning.	สวัสดีตอนเช้า
May I help you?	มีอะไรให้ช่วยไหม
Can I help you?	มีอะไรให้ช่วยไหม
How can I be of service?	มีอะไรให้รับใช้ไหม
Where do you want me to pick you up?	คุณจะให้ฉันไปรับที่ไหน
What time do you want me to pick you up?	คุณจะให้ฉันไปรับกี่โมง
How many people are going?	จะไปกันกี่คน
How many people are coming?	จะไปกันกี่คน
It's eighteen hundred Baht.	ราคา 1,800 บาท
It's one thousand and eight hundred Baht.	ราคา 1,800 บาท
Not including gas.	ไม่รวมค่าน้ำมัน
I will pick you up at the airport at six o'clock.	ฉันจะไปรับคุณที่สนามบินตอน 6 โมง
I'll pick you up at the airport at six o'clock.	ฉันจะไปรับคุณที่สนามบินตอน 6 โมง
I'll pick you up from the airport at six o'clock.	ฉันจะไปรับคุณจากสนามบินตอน 6 โมง
I'll pick you up at 8:00 a.m. at your hotel.	ฉันจะไปรับคุณตอน 8 โมงเช้าที่โรงแรม
I'll pick you up at your hotel at 8:00 a.m.	ฉันจะไปรับคุณที่โรงแรมตอน 8 โมงเช้า
I'll pick you up tomorrow at 8:00 a.m. at your hotel.	ฉันจะไปรับคุณพรุ่งนี้ตอน 8 โมงเช้าที่โรงแรม

My name is Nong.

ฉันชื่อน้อง

I'm is Nong.

ฉันชื่อน้อง

Nice to meet you.

ยินดีที่ได้รู้จัก

Good to meet you.

ยินดีที่ได้รู้จัก

Excuse me, are you Mr. Adam Bradshaw?

ขอโทษ คุณอดัม แบริดชอว์ไหม

Please let me help you with your bag(s).

ให้ผมช่วยยกกระเป๋าให้คุณนะ

Please let me help you with stuff.

ให้ผมช่วยยกของให้คุณนะ

Please let me help you with luggage.

ให้ผมช่วยยกสัมภาระให้คุณนะ

Please let me help you with baggage.

ให้ผมช่วยยกสัมภาระให้คุณนะ